

MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Pierwszy Piątek Miesiąca:

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Aneta Jedynasty - Dyrektor

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

tel: 718-447-3937

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Art Class dla dzieci:

Sobota - 1:00 PM.

Chór parafialny:

Piątek - 8:00 PM.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

AUGUST 31, 2014

TWENTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME.

DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA.

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Jadwiga i Adolf (40 rocznica śmierci) od Ali i Mirka z rodziną.

SUNDAY/NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Franciszek Paruch od żony i dzieci.

10:00 A.M. L.M. Benjamin & Stanley Ostrowski from Ostrowski Family.

11:30 A.M. Ś.P. Jan i Katarzyna Dziduch od wnuczki z rodziną.

1:00 P.M. Ś.P. Zbigniew Ukowski od Hanny Matuszewskiej.

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann& Frank Wojtowicz.

WEDNESDAY/ ŚRODA

9:00 A.M. For Deceased members of Dwonkowski Family.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

7:00 P.M. Ś.P. Jan Wilk (4 rocznica śmierci) od żony i dzieci.

SATURDAY/SOBOTA

9:00 A.M.

SEPTEMBER 7, 2014

TWENTY THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME.

DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA.

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Edmund i Regina Andrelczyk od córki z rodziną.

SUNDAY/NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Artur Kasprzak

2. Ś.P. Grzegorz Matlok.

3. Ś.P. Joanna.

4. Ś.P. Andrzej Magaj od siostry Doroty z rodziną.

5. Ś.P. Jan Burow (17 rocznica śmierci) od żony z synami.

6. Ś.P. Józef Polak od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Edward Siuzdak from Siuzdak Family.

11:30 A.M. Ś.P. Zofia i Leon Rzeszuta.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Św. i ich rodziców.

PARISH NEWS

TWENTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME.

AUGUST 31, 2014

LIVING GOD'S WORD

We can pray that we have the strength to respond courageously to Jesus' call to be willing to lose our life for his sake. We ask to be able to discern in our daily lives the way we can "offer [our] bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, your spiritual worship."

TODAY'S READINGS

First Reading — The name of the LORD has become like fire burning in Jeremiah's heart (Jeremiah 20:7-9).

Psalm — My soul is thirsting for you, O Lord my God (Psalm 63).

Second Reading — Be transformed; renew your mind; discern what is good (Romans 12:1-2).

Gospel — Those who lose their lives for Jesus' sake will find them (Matthew 16:21-27).



DOING GOD'S WILL

The language of Jeremiah as he addresses his yearnings to God—he says, "You duped me, O LORD, and I let myself be duped" (Jeremiah 20:7)—indicates a close and personal relationship with God. It is one the prophet obviously cherishes despite the derision and reproach it brings him. In the Gospel, Jesus indicates a similar bond with his Father. In spite

of the difficult challenges presented by following God's will, Jesus is not deterred. Giving up our own worldly cares and dreams, even as we accept pain and suffering, is more than a fair exchange for doing the will of God.

The only way to do God's will is offer our whole selves to God. As St. Paul writes in the Letter to the Romans: "Do not conform yourselves to this age but be transformed by the renewal of your mind" (Romans 12:2a).

REFLECTING ON GOD'S WORD

The prophets often spoke bluntly, whether addressing the people or even God. Take Jeremiah today. He accuses God of seducing and overpowering him, making him speak a word that has led to his ridicule and persecution. He was even thrown down a cistern and left to die because of his preaching! Jeremiah confesses he has no choice in the matter. When he refuses to speak God's word, he experiences a fire burning in his heart, consuming his very bones.

The cost of drawing near to the living God can take us down a path we would rather not go. Peter saw this coming when Jesus began to speak of the suffering that lay ahead, instead of being the powerful Messiah people had been waiting for, who would cast down their enemies and restore Israel to the glory days of King David. Instead, Jesus spoke about taking up the cross, losing one's life, or, in Paul's words to the Romans, becoming "a living sacrifice, holy and acceptable to God."

God's plan for us is the transformation and renewal of our minds according to the pattern of God's Son Jesus. This transformation comes about when we "offer [our] bodies as a living sacrifice," seeking to discern and do God's will as Jesus did. Such self-offering may lead to our following Jesus on the way: finding life by losing it for the sake of others, and coming to know the living God as purifying fire, life-giving water, and nourishing food for our spirit.

TREASURES FROM OUR TRADITIO

One of the most memorable images from the pontificate of Pope John Paul II is not his shocked expression as he is hit by a bullet, but rather his tender meeting with his assailant, and his forgiveness. It is far more compelling because, although people are struck by bullets every day, true reconciliation is in relatively short supply. An outside observer might list attempting to kill the pope as an unforgivable sin, but of course we know that forgiveness of sin is woven deeply into our tradition of living as Christ did.

Interestingly enough, the Church took a hard line on these matters early on. Until the second century, people expected Christ's return in the near future, so they deferred judgment to him. Soon, however, bishops began to grant forgiveness for sin after baptism, but only once. What we know as the sacrament of penance takes its life from Jesus' work of reconciliation, but just as scripture shows Jesus forgiving people in one life-changing encounter, so the church granted one chance only. Great sins were the target, such as idolatry, adultery, and murder. Penance was lengthy, difficult, and public, and the bishop was in charge of the process.

For the next several weeks, we'll look at subsequent creative and helpful changes in the celebration of this sacrament.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER:

"Do not conform yourselves to this age but be transformed by the renewal of your mind, that you may discern what is the will of God." Don't let the world's way tear your marriage apart. Strengthen your marriage on the next Worldwide Marriage Encounter Weekend. For more information call toll free: 877-NYS-WWME ext. 3.



WIADOMOŚCI PARAFIALNE

**DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA
31 SIERPNIĄ 2014**

Cytat dnia:

Kto chce zachować swoje życie, straci je; a kto straci swe życie z mego powodu, znajdzie je.

Czytania:

Pierwsze czytanie: Jr 20,7–9

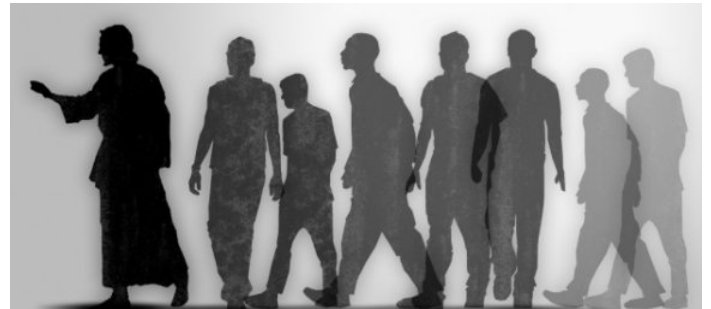
Psalm: Ps 63,2.3–4.5–6.8–9

Drugie czytanie: Rz 12,1–2

Ewangelia: Mt 16,21–27

Zgromadziliśmy się aby słać zwycięstwo Chrystusa, aby uczestniczyć w Jego krzyżu, przez który przychodzi życie i zbawienie. Dla chrześcijanina nie ma innej drogi, jak iść za Chrystusem, który nas zbawił przez swe uniżenie, śmierć i zmartwychwstanie. Nasza obecność na tej Eucharystii ma być wyrazem, że idziemy za Chrystusem i chcemy uczestniczyć w Jego zwycięstwie. Szukamy często

innych dróg i wtedy idziemy do nikąd. Z żalem stajemy przed ołtarzem, prosimy aby nam Bóg przebaczył i dał nam siłę pójścia za Chrystusem drogą Jego krzyża.



„ZEJDŹ MI Z OCZU, SZATANIE!”

Jezus widzi jasno i wyraźnie co jest wolą Ojca, a co pochodzi od szatana. Nie waha się powiedzieć do Piotra: „Zejdź mi z oczu, szatanie!” Daje nam też antidotum – wskazówkę jak być Jego uczniem.

Nie ma co udawać. Ten fragment Ewangelii św. Mateusza szokuje. Jak to? Tego, którego Jezus kilka zdań wcześniej nazwał Skalą. Na którym ma zamiar zbudować kościół. Tego nazywa szatanem. Nie do wiary.

A jednak tak stoi napisane w Biblii. Ten fragment pokazuje wyraźnie, że mimo wiary Apostołów, mimo wiary tego, który ma później im przewodzić, daleko im jeszcze do zrozumienia jaką drogę Jezus musi przejść i jaka droga czeka większość z nich. Zresztą to dopiero początek uświadamiania Apostołów o drodze prowadzącej przez mękę i śmierć.

Pokazuje też bardzo ludzkie, emocjonalne zachowanie Piotra. Wie, że jest wybrany spośród Dwunastu. Bierze na bok swojego Nauczyciela i robi mu wyrzuty. „Panie, niech Cię Bóg bron! Nie przyjdzie to nigdy na Ciebie.” Dla Piotra, który porzucił wszystko, bo znalazł prawdziwego Mistrza, który zawierzył mu całkowicie i dla Niego zmienił swoje życie mówienie o dobrowolnym pójściu na śmierć jest jak powiedzenie – oszukałem Cię. Najpierw Cię wezwałem do zostawienia swoich łodzi, swojej pracy i domu. Wybrałem Cię na swojego ucznia, a teraz mówię, że pozwolę na to, aby mnie zabili. Na tym etapie uczniowskiej drogi Piotra śmierć Jezusa wydają się być absolutna porażką, przekreślenie całej wspólnej drogi.

Pewnie dlatego Piotr wzdraga się przed tym, zaprzecza, ruga Jezusa. I pewnie mocno się zdziwił słysząc tak ostrą reakcję Jezusa: „Zejdź mi z oczu, szatanie!”. Wykazuje jasno Piotrowi, że jego sposób myślenia jest jeszcze na wskroś ludzki, nie

uwzględniający woli Ojca.

Jezus nie pozostawia skołowanego Piotra i uczniów, którzy pewnie widzieli całą sytuację, samym sobie. Daje im odpowiedź na pytanie: jak myśleć na sposób Boży? Podpowiada co zrobić, żeby zostać Jego uczniem. Te słowa nie są dla nas specjalnie wygodne. Pokazują, że całkowite pójście za Jezusem, prędzej czy później, doprowadzi nas do cierpienia.

Jakie są warunki bycia uczniem Jezusa?

Zaprzec się samego siebie – to zrezygnować ze swojego wyobrażenia o sobie, na rzecz tego jak nas widzi Bóg. To zrezygnowanie z dobrego zdania o sobie wobec Boga, o sobie we wspólnocie. To zrezygnowanie ze swoich planów, z przywiązania do nich i otwartość na plany Boże. To również uważne wsluchiwanie się w to, co mówi do nas Bóg. To mozolne uczenie się rozpoznawania Jego woli.



Wzięcie swojego krzyża – każdy, kto pójdzie drogą Jezusa, kto bezkompromisowo zacznie wypełniać i głosić Jego naukę, spotka na swojej drodze krzyż. Krzyż niezrozumienia, krzyż odrzucenia, wyszydzania, a także krzyż prześladowania. I chcąc prawdziwie być uczniem, nie będzie mógł przed tym krzyżem uciec. Dobitnie pokazuje to męczeński koniec życia prawie wszystkich Apostołów.

Naśladowanie Jezusa – tak proste sformułowanie, a tak trudne w zrozumieniu i w realizacji. Jezus wzywa do pójścia Jego drogą, a więc przede wszystkim do realizacji woli Boga. Do czynienia miłości, do współodpowiedzialności za świat, do modlitwy, do nauczania, do wypędzania złych duchów, do uzdrawiania chorych... Jezus nie mówi o naśladowaniu tylko do pewnego momentu. „Niech mnie naśladowuje”. To znaczy niech idzie tą samą drogą, którą ja przeszedłem. Drogą wypełniania woli Ojca, drogą cierpienia i drogą śmierci. Ale na końcu tej drogi stoi Chrystus Zmartwychwstały, który daje nam nowe życie.

ŚWIĘTO PATRONA PARAFII ORAZ INSTALACJA RELIKWII ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Serdecznie zapraszamy **14 września o 12:00 P.M.** na Uroczystą Mszę Świętą ku czci Patrona Parafii Św. Stanisława Kostki, podczas której **Arcybiskup Edward Nowak**, dokona Instalacji **Relikwii Papieża Świętego Jana Pawła II**. O 11:30 A.M. w kościele rozpocznie się prezentacja wspomnień Papieża z pielgrzymek do polski. Po zakończonej Mszy Św. uroczysty bankiet w audytorium kościoła, połączony z występem uczniów naszej polskiej szkoły.



SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęli:



**ADAM SLOWIKOWSKI
CHRISTOPHER ARLEQUIN
ALEXANDER DOMINIK STYKA**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym, życzymy dzieciom wiele łask Bożych na każdy dzień.

RAPORT FINANSOWY FINANCIAL REPORT

Sunday August 26, 2014

I - \$1,762 II - \$946

A.C. - \$60

TOTAL: \$3,042

RENOWACJA WITRAŻY
RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać. **TOTAL: \$14,530**



SZKOŁA POLSKA IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego **2014-2015**
w sobotę **6 września 2014.**

9:30 A.M. okazja do spowiedzi Św.,

10:00A.M. Msza Święta

Po Mszy Św. spotkanie z rodzicami w audytorium
połączone z zapisami dzieci do poszczególnych klas.

W niedzielę 7 września na Mszy Św. 11:30 A.M.
poświęcenie tornistrów i przyborów szkolnych.

Pierwsze zajęcia lekcyjne 19 -20 września,

Strona internetowa naszej szkoły:

www.psstateniland.org

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

2. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. Staten Island: Dla samotnej kobiety do wynajęcia samodzielny pokój przy Richmond Ave. blisko stacji Eltingville, centralne ogrzewanie, klimatyzacja. **Kontakt: po angielsku 347-698-0378 lub po polsku 646-409-1651**



Polskie przedszkole wkrótce rozpocznie swoją działalność na Staten Island.

Kontakt: 347-524-5331

Vigil Candles before the Tabernacle
The Most Blessed Sacrament.
August 24 – August 31, 2014



Joseph Piciocco –Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher:

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intentions.

Stanley Jasinski – Parents.

Jacqueline Jasinski – Husband.

J. Ostrowski:

1. Special Intentions.

2. Good health for our Family.

3. Special prayers for good health & happiness for Kathy and Walley Mason.

4. Special intention for members of Family.

Helene Hartmann:

1. In Thanksgiving.

2. L.M. Edward T. Pulaski.

3. L.M. Margaret Etter.

4. Get well for Stephanie Nuzzi.

J.J.Kasprzak – Za duszę ś.p. Artura.

Joanna Jaskowski

1. Ś.P. Janina Matecka.

2. Ś.P. Nick Spillotto.

S.S.- O zdrowie, błogosławieństwo Boże dla nas i naszej rodziny.